

Research

Receipt No. R

## 2020年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書 (研究留学生)

## 2020 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

1. 氏名 Name	アルファベット Alphabet	Surname (姓) Japan	Given name (名) Taro								
※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.											
2. 性別 Gender	<input checked="" type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female					写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真または デジタル画像を貼ること。写真 の裏面に名前と国籍を書くこと。					
3. 国籍 Nationality	Cambodia										
4. 日本国籍 Japanese Nationality	<input checked="" type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0	年 yy	月 mm						
5. 生年月日(日.月.年) Date of Birth(dd.mm.yyyy)	22.02.1998		年齢 2020/4/1 現在 Age (As of April 1, 2020)	22	歳 years						
※原則として1985年4月2日以降に出生した者 Applicants in principle must have been born on or after April 2, 1985.											
6. (1) 現住所 Current Address	No.194, Moha Vithei Preah Norodom, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkar Mon, Phnom Penh				国名 Country	Cambodia					
(2) 電話番号 Phone number	023-217-161		(3) Email	scholarship.jpn@pp.mofa.go.jp							
7. 過去の奨学金受給歴 Past awarded record			<input type="checkbox"/> いいえ No								
過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 ある場合、その期間・受入大学名等を記入のこと。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past? If "Yes", please specify the period, the name of the university, etc.			<input checked="" type="checkbox"/> はい Yes								
			期間 Period	2016	年 y	10	月 m	~ 2017	年 y	09	月 m
			種類 Type	Japanese Studies Student							
			大学 University	Japan University							
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。文部科学省奨学金の学部、高専、専修学校等の修了者(辞退者を含む)で終了後3年以上の教育研究の経歴がない者は応募できない。 ※If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXTscholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. Former MEXT students of undergraduate, college of technology, specialized training college courses (including those who declined the scholarship program) cannot apply unless you have experience of education/research for more than 3 years after completion of the study in Japan.											
8. 日本での希望専攻分野 Choose the category which you most hope to study in Japan. You can choose only one category.											
<input type="checkbox"/> 1. 政治、法律、公共政策 Politics, Law and Public Policy <input type="checkbox"/> 2. 経済、経営 Economics and Business Administration <input type="checkbox"/> 3. 国際関係 International Relationship <input checked="" type="checkbox"/> 4. 日本語 Japanese Language <input type="checkbox"/> 5. 教育学 Pedagogy and Education <input type="checkbox"/> 6. 農学系、食品科学 Agricultural Studies and Food Science <input type="checkbox"/> 7. 土木、建築 Civil Engineering and Architecture <input type="checkbox"/> 8. 理学系、化学系 Science(Mathematics, Physics) and Chemical Studies <input type="checkbox"/> 9. 環境工学 Environmental Engineering <input type="checkbox"/> 10. 機械系 Mechanical Studies <input type="checkbox"/> 11. 電子電気系、コンピューター科学 Electric and Electronic Studies, Computer Science <input type="checkbox"/> 12. 医療系 Medical Studies <input type="checkbox"/> 13. その他 Others											
具体的な希望専攻分野(上欄で選んだカテゴリーに関連のあるものを記入すること) Write concrete field which you would like to study in Japan. It should be related to the category which you choose above column.											
The method of teaching Japanese Language to Cambodian students											
9. 現職の有無 Do you currently have a job?	<input checked="" type="checkbox"/> いいえ No <input type="checkbox"/> はい Yes		勤務先名 Name of company								
			役職 Position								
10. 最終出身大学 The name of last university attended	大学名 Name of university	Japan Cambodia University									
	専攻分野 Major in university	Japanese Language									
11. 修学年数合計(2020年4月1日現在) Total Years of Education (As of April 1, 2020)	修学年数 Duration	16	年 yrs	か月 mons	12. 署名 Signature	Japan					

## 必要書類チェックリスト(研究留学生) Check List of the Necessary Documents (Research Students)

○申請者は下表に記載の全ての必要書類が揃っているか確認し、「申請者チェック」欄に印を付け、このチェックリストを必要書類とともに提出すること。

**Applicants are required to check all the necessary documents listed below are attached, mark "Check by applicant" column and submit this check list with all the necessary documents.**

○申請受付者は、全ての必要書類が揃っているか確認し、「受付者チェック」欄に印を付ける。全ての必要書類が揃っていない場合は、申請を受理しないこと。

The Ministry of Education, Youth and Sport checks all the necessary documents listed below are attached and marks "Check by MoEYS" column. **If all the necessary documents are not attached, MoEYS does not receive application.**

○申請受付者が受理した場合でも、必要書類に不備がある場合または提出した書類が指定された様式・要件に合致しない場合は失格になるので、提出する前に十分確認すること。

**If applicants did not submit all the necessary documents, did not use the form which the Embassy designated or did not submit the documents which fulfill all the requirements, the applicants will be disqualified even if MoEYS received their application.** The Embassy strongly recommends applicants to confirm documents well before submitting them to MoEYS.

No.	申請者チェック Check by applicant	受付者チェック Check by MoEYS	必要書類名 Name of the necessary documents	原本または写し Original or copy	必要部数 Copies of submission
1	✓		<b>申請書(研究留学生)</b> Application form for " <b>Research Students</b> " 2020年度用指定様式を使用し、英語または日本語で記載すること。 Applicants are required to use the prescribed form for MEXT Scholarship for 2020 and write in English or Japanese.	原本 Original	1
2	✓		<b>最終出身大学及び大学院の全学年の学業成績証明書(英語)*</b> Certified grade transcript <b>for each academic year</b> from the last university and graduate school attended (Written in English)* <b>学年ごとに取得した全科目の成績及びその成績が何段階で評価されているか分かるもの</b> The transcript should show the grades earned by the applicant in all the subjects studied for each year and the grade scale applied.	原本 Original	1
3	✓		<b>研究計画書</b> Field of study and research plan (Research Proposal) 2020年度用指定様式を使用し、英語または日本語で記載すること。 Applicants are required to <b>use the prescribed form for MEXT Scholarship for 2020</b> and write in English or Japanese.	原本 Original	1
4			<b>【大学卒業者のみ】出身大学及び大学院の卒業(修了)証明書(英語)*</b> <b>【only for the applicants who have already graduated from universities】</b> Graduation certificate or degree certificate of the last university and graduate school attended (Written in English)*	原本 Original	1

\* 注: 必要な成績証明書及び卒業(修了)証明書は、申請者の状況により異なるため、募集要項で確認すること。

\* Note: The necessary transcript and graduation certificate or degree certificate are different in accordance with applicants' status. Applicants are required to confirm by the Guideline of the Embassy of Japan in Cambodia.

# Examination Admission Card

For the Embassy of Japan

Research		Seat No.		R		
Name	Surname (姓) Japan		Given name (名) Taro			
Gender	<input checked="" type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female			<p>写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真また はデジタル画像を貼ること。写真 の裏面に名前と国籍を書くこと。</p>		
Date of Birth (dd.mm.yyyy)	22.02.1998	Age (As of April 1,2020)	22			years
Current Address	No.194, Moha Vithei Preah Norodom, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkar Mon, Phnom Penh					
Phone number	023-217-161					
Email	scholarship.jpn@pp.mofa.go.jp					

cut-off line

## Receipt of your application

For Applicant

Research		Receipt No.		R		
Name	Surname (姓) Japan		Given name (名) Taro			
Gender	<input checked="" type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female			<p>写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真ま たはデジタル画像を貼るこ と。写真の裏面に名前と国籍 を書くこと。</p>		
Date of Birth (dd.mm.yyyy)	22.02.1998	Age (As of April 1,2020)	22			years
Current Address	No.194, Moha Vithei Preah Norodom, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkar Mon, Phnom Penh					
Phone number	023-217-161					
Email	scholarship.jpn@pp.mofa.go.jp					

**\*Applicants are required to bring "Receipt of your application" at the written examination.**

**\*Applicants who will not appear at the designated time at the written examination are not allowed to take the written examination.**